L. 8955/2/V.

KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling etgeving, eerste vacantiekamer, e 18e juli 1964 door de Minister an Tewerkstelling en Arbeid verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "betreffende de arbeidsduur in de ondernemingen welke klederen of stofferingsvoorwerpen verven, chemisch reinigen of strijken, alsmede in de depots en "shops", heeft de 4e augustus 1964 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre des vacations, saisi par le Ministre de l'Emploi et du Travail, le 18 juillet 1964, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "relatif à la durée du travail dans les entreprises qui s'occupent de la teinture, du nettoyage chimique ou du repassage de vêtements ou d'objets d'ameublement, ainsi que dans les dépôts et "shops", a donné le 4 août 1964 l'avis suivant :

Het ontwerp strekt tot uitvoering van artikel 6 van de wet van 14 juni 1921 tot invoering van de achturendag en de achtenveertigurenweek.

\+

\+ \+

Uit artikel 2, tweede lid, van het ontwerp blijkt, dat de voorgeschreven regeling de 1e september 1964 in werking treedt.

Wanneer het ontwerp meer dan tien dagen vóór die datum wordt bekendgemaakt, is het overbodig te bepalen dat het besluit in werking treedt de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad is bekendgemaakt en kan artikel 3 derhalve geschrapt worden.

Le projet tend à l'exécution de l'article 6 de la loi du 14 juin 1921 instaurant la journée de huit heures et la semaine de quarante-huit heures.

\+

\+ +

Il résulte de l'article 2, alinéa 2, que la réglementation établie par le projet entrera en vigueur le 1er septembre 1964.

Si l'arrêté qui doit être pris, est publié plus de dix jours avant cette date, l'article 3 fixant l'entrée en vigueur au jour de la publication au Moniteur belge sera superflu et pourra être omis.

De kamer was samengesteld uit

de Heren Messieurs :	F. LEPAGE,	raadsheer van State, conseiller d'Etat,	voorzitter président
	K. MEES,	raadsheren van State,	
Mevrouw Madame :	G. CISELET,	conseillers d'Etat,	
de Heren Messieurs :	G. VAN HECKE,	bijzitters van de afdeling wetgeving,	
	J. LIMPENS,	assesseurs de la section de législation,	
	G. DE LEUZE,	adjunct-griffier, greffier adjoint,	griffier greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. K.MEES.

Het verslag werd uitgebracht door de H. L.DUCHATELET, substituut.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. K. MEES.

Le rapport a été présenté par M. L. DUCHATELET, substitut.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) G. DE LEUZE.

(get.) F. LEPAGE.